

France-Marseille: Imaging equipment for medical, dental and veterinary use

OJ S 115/2014 18/06/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Assistance publique – hôpitaux Marseille

National registration number: 26130008100484

Postal address: 80 rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Country: France

For the attention of: M. le directeur

Fax: +33 491381707

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.ap-hm.fr>Address of the buyer profile: <https://www.achats-hopitaux.com>Electronic access to information: <https://www.achats-hopitaux.com>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.achats-hopitaux.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: AP-HM Direction médico-technique et des équipements biomédicaux

National registration number: 26130008100484

Postal address: Cellule marchés, 1er étage - 80 rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Contact person: Mme Amandine Mare

Fax: +33 491381707

Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: AP-HM direction médico-technique et des équipements biomédicaux

National registration number: 26130008100484

Postal address: 80 Rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Contact person: Mme Céline Armand

For the attention of: Mme le directeur de la direction médico-techniques et des équipements biomédicaux

E-mail: dmteb-marches@ap-hm.fr

Fax: +33 491381707

Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: AP-HM direction médico-technique et des équipements biomédicaux

National registration number: 26130008100484

Postal address: Cellule marchés, 1er étage - 80 rue Brochier
Town: Marseille Cedex 05
Postal code: 13354
Fax: +33 491381707
Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture et maintenance de systèmes de numérisation de clichés dentaires-fourniture des consommables et accessoires associés

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Ces équipements et prestations sont destinés aux différents sites de l'assistance publique - hôpitaux de Marseille: Hôpital Nord, hôpital de la Timone, hôpital de la Conception et hôpital Sainte-Marguerite, 13000 Marseille.

NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: Cette consultation est un marché à bons de commande au sens du droit national. En revanche, au sens du droit communautaire celle-ci est un accord-cadre.les marchés issus de cette consultation prendront effet à compter de leur date de notification pour une durée de 4 ans.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La consultation se présente sous la forme de 2 lots comprenant pour le lot 1: 3 parties et pour le lot 2: 2 parties.

II.1.6. CPV code(s)

33110000 Imaging equipment for medical, dental and veterinary use

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

il s'agit d'un marché à bons de commandes en application de l'article 77-1 du Code des Marchés Publics, conclu à compter de sa date de notification au titulaire pour une durée de quatre ans. Le montant de ce marché est sans montant minimum et sans montant maximum. La quantité estimative susceptible d'être commandée sur la durée totale du marché est la suivante:

lot 1 : 2 équipements.

Lot 2: maintenance, accessoires et consommables pour : 8 Vista Scan Perio, 1 Vista Scan combi, 1 Vista Scan mini

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: fourniture et maintenance de systèmes de numérisation de clichés dentaires. Fourniture des consommables et accessoires associés

1) Short description

Partie A: fourniture, installation et mise en service de systèmes de numérisation de clichés dentaires et équipements connexes associés

type 1 : lecture de plaques photo stimulables aux formats intra buccaux

Type 2 : concerne la fourniture, la mise en service de système de lecture de plaques photo stimulables dentaires correspondants aux formats intra buccaux et panoramiques.

Partie B: prestations de maintenance liées à la partie A de ce lot

Partie C: fourniture des consommables et accessoires liés à la partie A de ce lot

2) CPV code(s)

33110000 Imaging equipment for medical, dental and veterinary use

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: maintenance de systèmes de numérisation de clichés dentaires de marque dürr dental déjà installés dans les services de l'ap-hm

1) Short description

Partie A : prestations de maintenance liées aux équipements existants au sein de l'établissement

partie B : fourniture des consommables et accessoires liés à ces équipements

2) CPV code(s)

33110000 Imaging equipment for medical, dental and veterinary use

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

aucun

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

le financement sera réalisé sur les budgets d'investissement et d'exploitation de l'ap-hm. Le paiement sera effectué par mandat administratif suivi d'un virement bancaire. Le comptable chargé du paiement est : M. le receveur des finances AP-HM - immeuble Grand Prado - 6 allées Turcat Méry, bât A (5ème étage), 13008 Marseille.

Conformément à l'article 98 du Code des Marchés Publics, le délai de paiement est de 50 jours.

Le défaut de paiement dans le délai prévu ci-dessus donne droit au versement d'intérêts moratoires. Le taux de ces intérêts moratoires correspond au taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne (Bce) à ses opérations principales de refinancement les plus récentes, en vigueur au premier jour du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de huit points de pourcentage

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

l'Assistance Publique Hôpitaux de Marseille n'impose pas de forme de groupement d'opérateur économique pour l'exécution du présent marché

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: chaque candidat doit obligatoirement fournir, dûment complétés et signés par une personne habilitée à engager la société, les documents suivants :

- la Lettre de Candidature - modèle Dc1

- la Déclaration du Candidat -modèle Dc2, dûment renseignée. Cette déclaration devra être complétée par les renseignements permettant d'évaluer les capacités professionnelles,

techniques et financières du candidat.

- les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société.
- En cas de redressement judiciaire, une copie du jugement correspondant.
- En l'absence de déclaration du candidat (Dc2) les candidats devront fournir les justificatifs tels qu'ils sont énumérés aux articles 43 à 45 du Code des Marchés Publics.

La copie des pièces officielles justifiant un contrat d'assurance en cours de validité garantissant les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile que le titulaire peut encourir en cas de dommages corporels et/ou matériels, causés aux tiers à l'occasion des prestations objet du marché.

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ;.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- La liste des références hospitalières concernant les marchés de même nature.
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat (*) et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature ;
- certificats de qualifications professionnelles : le pouvoir adjudicateur dans ce cas précise que la preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat ;.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- (*) Il est demandé une moyenne minimale de 5 personnes (Fournir une copie de la dads (-u) au cours des 3 dernières années) ;

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DMTEB140296

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.7.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about recurrence**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

les soumissionnaires ont la possibilité de télécharger le Dossier de Consultation des Entreprises (D.C.E.) et de déposer leurs offres via le site dont l'adresse Internet est <https://www.achats-hopitaux.com> avant la date limite de réception des offres soit le 28/07 /2014-16:00 .Les documents de la consultation sont en en accès libre sur ce site. Les critères d'attribution sont détaillés au règlement de consultation (article 12-2 du règlement de consultation), ainsi que la présentation et contenu du dossier (article 8 du règlement de consultation).

En cas d'impossibilité technique pour les candidats de procéder au téléchargement, les dossiers pourront être demandés par courrier ou télécopie à l'adresse suivante :

AP-HM/ direction médico-technique et équipements biomédicaux - cellule marchés, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05 - fax +33 491381707

les plis devront parvenir à l'adresse ci-dessus, les jours ouvrables de 9:00 à 16:00, au plus tard à la date limite de réception des offres soit le 28.7.2014 - 16:00. Les candidats transmettront ou déposeront leur offre sous pli cacheté, portant l'indication de l'appel d'offres. En cas de transmission électronique, cette dernière devra s'effectuer à l'adresse Internet suivante : <https://www.achats-hopitaux.com>.

Le candidat dispose de la faculté d'envoyer une copie de sauvegarde de sa réponse par voie dématérialisée.

Pour obtenir tous renseignements complémentaires - administratifs ou techniques - qui leur seraient nécessaires en vue d'établir leur proposition, les candidats devront faire parvenir une demande soit à la direction par télécopie à : direction medico-technique et des équipements biomédicaux, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05 - fax +33 491381707, soit par le biais de la plate forme : <https://www.achats-hopitaux.com> au plus tard le 17 juillet 2014 - 16 h. Le Pouvoir Adjudicateur se réserve le droit d'apporter au plus tard quinze jours avant la date limite pour la remise des offres des modifications au dossier de consultation. Les candidats devront, alors, répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet.

Dans l'hypothèse où le candidat est retenu, le marché ne pourra lui être attribué qu'à la condition qu'il fournisse dans un délai de 10 jours à compter de l'émission du courrier de l'administration le lui notifiant par télécopie :

- Les certificats fiscaux mis à jour au 31/12 de l'année précédente délivrés par les organismes compétents (copie des attestations et certificats ou l'état annuel des certificats reçus.

- selon l'article 46 du CMP, l'attestation de fourniture des déclarations sociales et de paiement des cotisations et contributions de sécurité sociale, émanant de l'organisme de protection sociale chargé du recouvrement des cotisations et des contributions datant de moins de six mois, obtenue en se connectant sur le site suivant : <https://mon.urssaf.fr/urssafenligne.htm>

- Un " Engagement de confidentialité pour les prestataires de l'ap-hm " dont l'imprimé sera fourni par l'ap-hm

s'il ne peut produire ces documents dans le délai imparti, l'offre du candidat ne peut être retenue (article 46 du C.M.P).

Si les documents fournis par un candidat ne sont pas rédigés en langue française, le pouvoir adjudicateur exige que ces documents soient accompagnés d'une traduction en langue française dont l'exactitude est certifiée par un traducteur expert auprès des tribunaux (soit auprès des tribunaux français, soit auprès des tribunaux du pays candidat), et dont le nom et l'adresse seront indiqués.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 13 juin 2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue Breteuil

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13281

Telephone: +33 491134813

Fax: +33 491811387

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue Breteuil

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13281

E-mail: greffe.ta-marseille@juradm.fr

Telephone: +33 491134813

Fax: +33 491811387

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.6.2014